

Dolmetschen

Honorar			Bemerkungen
Grundhonorar Dolmetschen (einschliesslich Wartezeit) Zwischen 06:00 Uhr und 20:00 Uhr	pro Std.	Fr. 95.- bis 180.-	"je nach Schwierigkeitsgrad Minimum 1 Std.
Reisezeitentschädigung	Einmalig	Fr.100.-	pro Auftrag
Nacharbeit		25% Zuschlag	
Wochenendarbeit		50% Zuschlag	
Verdolmetschen bei längerenEinsätze Zwischen 06:00 Uhr und 20:00 Uhr Übersetzungsdauer max. 6 Std.	pro Tag	Fr. 600.- bis1200.-	Nebenkosten: Reisezeit und Unterkunft

Schriftliches Übersetzen

Honorar			Bemerkungen
Grundhonorar	pro Std.	Fr. 80.- bis 120.-	Mindestauftrag
Einfacher Text		Fr. 2.- bis 3.-	pro Zeile „55 Zeichen inklusive Leerzeichen“
Fachtext		Fr. 4.- bis Fr. 5.-	pro Zeile „55 Zeichen inklusive Leerzeichen“
Wochenendarbeit	25% Zuschlag	25% Zuschlag	
Express	50% Zuschlag	50% Zuschlag	
Übersetzen bei grösseren Aufträgen	n.V.	Pauschalpreis	

Transkriptionsservice

Information: Eine A4 Seite beinhaltet 200-300 Wörter, und lässt sich in ca.2 Minuten aussprechen.	Text hier eingeben	Gesprochene s Arabisch: 150-200Wörter pro Minute.	Gesprochenes Deutsch: 130-160 Wörter pro Minute.
Das Transkribieren einer Audiomminute benötigt je nach Tonqualität 5 bis 10 Arbeitsminuten		Fr. 50.– bis Fr. 150.–	pro Minute
Übersetzung eines einfachen Textes		Fr. 10.–	pro Audiomminute
Übersetzung eines Fachtextes		Fr. 15.-	pro Audiomminute
Wochenendarbeit		25% Zuschlag	
Express		50% Zuschlag	
Transkription und Übersetzung bei grösseren Aufträgen		n.V.	Pauschalpreis